

# **Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens**

**Mai 2005**

Messzahlen

Herausgegeben vom  
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen  
Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf  
Telefon 0211 9449-01 • Telefax 0211 442006  
Internet: <http://www.lds.nrw.de>  
E-Mail: [poststelle@lds.nrw.de](mailto:poststelle@lds.nrw.de)

Erschienen im August 2005

Preis der gedruckten Ausgabe:  
1,30 EUR (Jahresbezugspreis 13,00 EUR)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2005  
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

# Inhalt

	Seite
<b>Methodischer Hinweis</b> .....	5
 <b>Tabellenteil</b>	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (2003 = 100) .....	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %) .....	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen .....	10



## **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 2003. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Klassifikation der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 2003, zu Grunde. Die Neuausgabe der Klassifikation ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1993 getreten.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juli 2002 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 2000 ausgewiesen.

## **Zeichenerklärung**

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- ( ) Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

## **Tabellenteil**

### 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 2003 = 100

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		Mai 2005	Mai 2004	April 2005	Jan. – Mai 2005	Mai 2005	Mai 2004	April 2005	Jan. – Mai 2005
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2000			
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	107,1	129,9	113,7	100,8	106,0	129,6	112,1	99,4
55.10.2	Hotels garnis	92,1	143,5	113,5	98,7	91,3	142,9	111,9	97,3
55.10.3	Gasthöfe	113,4	122,3	91,8	90,7	111,7	121,5	90,3	89,3
55.10.4	Pensionen	(85,8)	(117,4)	(76,7)	(68,0)	(84,9)	(116,8)	(75,5)	(67,0)
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>105,4</b>	<b>130,7</b>	<b>110,8</b>	<b>98,9</b>	<b>104,2</b>	<b>130,3</b>	<b>109,3</b>	<b>97,5</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>112,3</b>	<b>111,6</b>	<b>117,5</b>	<b>103,5</b>	<b>109,0</b>	<b>110,2</b>	<b>115,0</b>	<b>101,0</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>105,8</b>	<b>129,6</b>	<b>111,2</b>	<b>99,2</b>	<b>104,5</b>	<b>129,1</b>	<b>109,6</b>	<b>97,7</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	98,1	102,9	99,5	95,3	96,6	102,2	97,9	93,9
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	105,1	106,1	105,2	103,3	103,3	105,4	103,5	101,7
55.30.3	Cafés	98,1	101,2	95,6	91,9	96,5	100,4	94,0	90,5
55.30.4	Eisdielen	123,6	155,4	107,5	80,8	121,6	154,3	106,0	79,6
55.30.5	Imbisshallen	103,8	103,8	100,7	98,5	101,9	102,9	99,0	96,9
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>101,7</b>	<b>106,9</b>	<b>100,8</b>	<b>95,8</b>	<b>100,0</b>	<b>106,1</b>	<b>99,2</b>	<b>94,3</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	94,9	102,8	91,8	90,2	93,2	101,9	90,1	88,6
55.40.3	Diskotheiken und Tanzlokale	87,4	95,3	93,1	91,7	85,8	94,5	91,4	90,1
55.40.5	Bars	(56,3)	(48,6)	(62,5)	(57,6)	(55,4)	(48,2)	(61,4)	(56,7)
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	90,6	103,1	89,9	85,6	84,3	99,4	83,6	79,6
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>91,8</b>	<b>99,6</b>	<b>90,0</b>	<b>87,8</b>	<b>89,4</b>	<b>98,2</b>	<b>87,6</b>	<b>85,6</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>98,9</b>	<b>104,8</b>	<b>97,8</b>	<b>93,6</b>	<b>97,1</b>	<b>103,9</b>	<b>96,0</b>	<b>91,9</b>
55.51	Kantinen	99,1	103,1	102,5	98,9	96,0	101,2	99,3	96,0
55.52	Caterer	99,3	103,0	98,1	93,0	97,5	102,2	96,5	91,5
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>99,2</b>	<b>103,0</b>	<b>99,4</b>	<b>94,7</b>	<b>97,1</b>	<b>101,9</b>	<b>97,3</b>	<b>92,7</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>100,9</b>	<b>111,6</b>	<b>101,7</b>	<b>95,2</b>	<b>99,2</b>	<b>110,8</b>	<b>99,9</b>	<b>93,6</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003



## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Veränderung					
		Mai 2005		April – Mai 2005	Jan. – Mai 2005	Mai 2005	Jan. – Mai 2005
		gegenüber					
		Mai 2004	April 2005	April – Mai 2004	Jan. – Mai 2004	Mai 2004	Jan. – Mai 2004
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2000			
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	-17,5	-5,7	-1,7	-3,0	-18,2	-4,4
55.10.2	Hotels garnis	-35,9	-18,9	-15,0	-9,2	-36,2	-10,2
55.10.3	Gasthöfe	-7,3	+23,6	-6,5	-7,1	-8,1	-8,1
55.10.4	Pensionen	(-26,9)	(+11,9)	(-23,9)	(-25,5)	(-27,3)	(-26,2)
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>-19,4</b>	<b>-4,9</b>	<b>-4,4</b>	<b>-4,6</b>	<b>-20,0</b>	<b>-5,9</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>+0,6</b>	<b>-4,4</b>	<b>+4,8</b>	<b>+3,6</b>	<b>-1,1</b>	<b>+1,5</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>-18,4</b>	<b>-4,9</b>	<b>-3,9</b>	<b>-4,1</b>	<b>-19,1</b>	<b>-5,5</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	-4,6	-1,3	-1,4	-1,6	-5,5	-2,7
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	-1,0	-0,1	-1,3	-0,4	-2,0	-1,4
55.30.3	Cafés	-3,1	+2,6	-2,5	-3,9	-3,9	-4,8
55.30.4	Eisdielen	-20,4	+15,0	-15,3	-21,0	-21,2	-21,6
55.30.5	Imbisshallen	+0	+3,1	-0,4	-1,6	-1,0	-2,6
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>-4,9</b>	<b>+0,8</b>	<b>-2,5</b>	<b>-2,9</b>	<b>-5,8</b>	<b>-3,9</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	-7,6	+3,4	-5,6	-6,2	-8,5	-7,3
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	-8,3	-6,1	-9,9	-9,3	-9,2	-10,3
55.40.5	Bars	(+16,0)	(-9,8)	(+19,7)	(+16,3)	(+15,0)	(+15,1)
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	-12,1	+0,8	-11,9	-13,5	-15,2	-17,6
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>-7,8</b>	<b>+2,1</b>	<b>-6,2</b>	<b>-6,9</b>	<b>-8,9</b>	<b>-8,4</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>-5,6</b>	<b>+1,1</b>	<b>-3,5</b>	<b>-4,0</b>	<b>-6,6</b>	<b>-5,1</b>
55.51	Kantinen	-3,9	-3,3	+0,8	-2,2	-5,1	-3,9
55.52	Caterer	-3,6	+1,2	-0	-2,5	-4,6	-3,5
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>-3,7</b>	<b>-0,2</b>	<b>+0,2</b>	<b>-2,4</b>	<b>-4,7</b>	<b>-3,6</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>-9,6</b>	<b>-0,8</b>	<b>-3,3</b>	<b>-3,9</b>	<b>-10,5</b>	<b>-5,1</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003

## 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig					
		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	insgesamt	
		Mai 2005			Mai 2004	April 2005
		2003 = 100				
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	102,6	95,7	115,4	+2,9	+0
55.10.2	Hotels garnis	96,6	91,2	102,7	-3,2	-1,1
55.10.3	Gasthöfe	108,6	94,2	116,2	+9,9	+3,7
55.10.4	Pensionen	(113,1)	(88,5)	(164,9)	(+14,7)	-
<b>55.1</b>	<b>Hotellerie</b>	<b>102,9</b>	<b>95,0</b>	<b>114,5</b>	<b>+3,3</b>	<b>+0,4</b>
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>101,4</b>	<b>77,3</b>	<b>141,2</b>	<b>-2,3</b>	<b>+3,9</b>
<b>55.1/2</b>	<b>Beherbergungsgewerbe</b>	<b>102,8</b>	<b>93,6</b>	<b>116,4</b>	<b>+2,8</b>	<b>+0,6</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	109,6	97,9	118,3	+6,6	+1,0
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	102,3	94,2	107,6	-1,3	+1,0
55.30.3	Cafés	126,3	91,6	146,4	-2,1	+3,9
55.30.4	Eisdielen	110,5	109,2	111,6	-4,1	+6,6
55.30.5	Imbisshallen	108,0	96,5	116,8	+5,9	+1,8
<b>55.3</b>	<b>Speisegeprägte Gastronomie</b>	<b>109,4</b>	<b>97,8</b>	<b>118,0</b>	<b>+4,2</b>	<b>+1,6</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	108,2	92,0	118,7	+1,8	+3,4
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	99,9	60,5	107,6	+3,0	-1,7
55.40.5	Bars	105,3	69,7	117,4	+27,2	-4,6
55.40.7	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	( 90,3)	( 77,5)	( 101,5)	(-9,2)	(+1,9)
<b>55.4</b>	<b>Getränkegeprägte Gastronomie</b>	<b>105,9</b>	<b>88,7</b>	<b>116,4</b>	<b>+2,0</b>	<b>+2,5</b>
<b>55.3/4</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>108,5</b>	<b>95,5</b>	<b>117,5</b>	<b>+3,6</b>	<b>+1,9</b>
55.51	Kantinen	107,0	96,0	113,6	+5,0	+1,3
55.52	Caterer	108,9	88,2	127,9	+4,0	-0,4
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>108,3</b>	<b>90,4</b>	<b>122,6</b>	<b>+4,3</b>	<b>+0,1</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>107,0</b>	<b>94,5</b>	<b>117,8</b>	<b>+3,5</b>	<b>+1,4</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2003

## Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>
Vollbeschäftigte		Teilzeitbeschäftigte		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	
Veränderung Mai 2005 gegenüber				Veränderung Januar – Mai 2005 gegenüber Januar – Mai 2004			
Mai 2004	April 2005	Mai 2004	April 2005	%			
-1,9	-0,4	+11,2	+0,5	+1,4	-2,9	+9,1	55.10.1
-6,9	-	+1,0	-2,2	+1,6	-3,7	+7,7	55.10.2
+4,7	+1,9	+12,3	+4,5	+5,2	+0,6	+7,3	55.10.3
(+1,3)	-	(+34,9)	-	(+0,5)	(-13,8)	(+25,5)	55.10.4
<b>-1,9</b>	<b>-0,2</b>	<b>+10,4</b>	<b>+1,0</b>	<b>+1,9</b>	<b>-2,9</b>	<b>+8,8</b>	<b>55.1</b>
<b>-22,8</b>	<b>+2,5</b>	<b>+28,7</b>	<b>+5,3</b>	<b>-7,6</b>	<b>-25,2</b>	<b>+20,8</b>	<b>55.2</b>
<b>-3,7</b>	<b>+0</b>	<b>+11,8</b>	<b>+1,4</b>	<b>+1,2</b>	<b>-4,8</b>	<b>+9,6</b>	<b>55.1/2</b>
+2,6	+2,0	+9,2	+0,4	+4,2	+0,9	+6,5	55.30.1
-4,9	-0,7	+0,8	+1,9	-1,1	-2,9	-0	55.30.2
-3,5	+0,3	-1,6	+5,3	-0,8	-0,8	-0,8	55.30.3
-5,3	+3,9	-3,0	+9,0	-7,8	-12,3	-3,9	55.30.4
+2,5	+1,6	+8,1	+1,9	+2,8	+1,4	+3,7	55.30.5
<b>+0,8</b>	<b>+1,8</b>	<b>+6,4</b>	<b>+1,6</b>	<b>+2,4</b>	<b>-0,5</b>	<b>+4,2</b>	<b>55.3</b>
-2,8	+2,7	+4,3	+3,7	+0,9	-3,8	+3,5	55.40.1
-32,4	-0,5	+9,3	-1,9	+1,4	-34,7	+7,9	55.40.3
-1,2	+0,3	+35,0	-5,5	+9,6	-2,0	+12,4	55.40.5
(-14,5)	(+2,4)	(-5,3)	(+1,5)	(-7,8)	(-18,1)	(+0,7)	55.40.7
<b>-4,8</b>	<b>+2,6</b>	<b>+5,5</b>	<b>+2,5</b>	<b>+0,6</b>	<b>-6,2</b>	<b>+4,2</b>	<b>55.4</b>
<b>-0,5</b>	<b>+1,9</b>	<b>+6,2</b>	<b>+1,8</b>	<b>+1,9</b>	<b>-1,9</b>	<b>+4,2</b>	<b>55.3/4</b>
-2,9	+1,2	+9,5	+1,4	+2,7	-2,9	+5,9	55.51
-2,6	-0,7	+8,7	-0,3	+5,6	-1,2	+10,6	55.52
<b>-2,7</b>	<b>-0,1</b>	<b>+8,9</b>	<b>+0,3</b>	<b>+4,7</b>	<b>-1,7</b>	<b>+8,9</b>	<b>55.5</b>
<b>-1,7</b>	<b>+1,1</b>	<b>+7,4</b>	<b>+1,6</b>	<b>+1,9</b>	<b>-2,9</b>	<b>+5,6</b>	<b>55</b>

## Veröffentlichungen aus den Fachbereichen Handel und Verkehr

### Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Messzahlen auf der Basis des Jahres 2003 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

Einzelhandel:	Bestell-Nr. G 11 3 2005*)	Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 13,00 EUR)
Großhandel:	Bestell-Nr. G 12 3 2005*)	Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 13,00 EUR)
Gastgewerbe:	Bestell-Nr. G 43 3 2005*)	Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 13,00 EUR)

**Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Sabine Schmidt unter Telefon-Nr. 0211 9449-5521 bzw. 0211 9449-5481.**

### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen – Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 2005\*) Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 13,00 EUR)

### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 2005\*) Preis: 4,40 EUR (Jahresbezugspreis: 44,00 EUR)

### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen 2004

Inhalt: Der Bericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die Jahreswerte, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten. Zahlreiche Grafiken und eine Farbkarte runden den Bericht ab.

Bestell-Nr. H 13 3 2004 00 Preis: 11,10 EUR

**Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Jörg Möller und Petra Focks unter Telefon-Nr. 0211 9449-5482 bzw. 0211 9449-5517**

### Personenverkehr mit Bussen und Bahnen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieser vierteljährlich erscheinende Bericht enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Unternehmen, Fahrgäste, Beförderungsleistungen und mittlere Reiseweite im Schienennahverkehr und im gewerblichen Omnibuslinienverkehr nach Unternehmensformen, Regierungsbezirken, Verkehrsarten und Verkehrsmitteln in Gegenüberstellung zum Vorjahreszeitraum.

Bestell-Nr. H 16 3 2005\*) Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 5,20 EUR)

### Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses jährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die wirtschaftlichen Tätigkeiten, die Umsätze, die Anzahl der Beschäftigten und die Anzahl und Art der Fahrzeuge im Straßenpersonenverkehr und die Linienlängen der in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen.

Bestell-Nr. H 10 3 2003 00 Preis: 1,30 EUR

### Binnenschifffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 2005\*) Preis: 1,30 EUR (Jahresbezugspreis: 13,00 EUR)

**Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Sabine Schmidt unter Telefon-Nr. 0211 9449-5521 bzw. 0211 9449-5481.**

\*) Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)